

THÔNG BÁO BẦU CỬ CÔNG KHỐ PHIẾU

GỬI ĐẾN CƯ DÂN, CỬ TRI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA
THÀNH PHỐ SAGINAW, TEXAS

Trang Web của Thành Phố: www.saginawtx.org
Trang Web của Quận: <https://www.tarrantcountytexas.gov/en.html>

LƯU Ý rằng một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức tại Thành Phố Saginaw, Texas vào ngày 2 tháng 5 năm 2026, liên quan đến việc phát hành công khố phiếu theo Sắc Lệnh Số 2026-03 có nội dung cơ bản như sau:

MỘT SẮC LỆNH TRIỆU TẬP MỘT CUỘC BẦU CỬ CÔNG KHỐ PHIẾU ĐƯỢC TỔ CHỨC TẠI THÀNH PHỐ SAGINAW, TEXAS; CHUẨN BỊ TIẾN HÀNH MỘT CUỘC BẦU CỬ; VÀ GIẢI QUYẾT CÁC VẤN ĐỀ KHÁC LIÊN QUAN ĐẾN CUỘC BẦU CỬ ĐÓ

XÉT RẰNG, Hội Đồng Thành Phố (*Hội Đồng*) của THÀNH PHỐ SAGINAW, TEXAS (*Thành Phố*), nằm ở Quận Tarrant, Texas (*Quận*), nhận thấy rằng một cuộc bầu cử đặc biệt (*Cuộc Bầu Cử*) nên được tổ chức để xác định xem Thành Phố có được phép phát hành công khố phiếu trách nhiệm chung với số tiền và cho các mục đích công cộng được xác định trong sắc lệnh này (*Sắc Lệnh*) hay không; và

XÉT RẰNG, Thành Phố sẽ ký hợp đồng với Quận, bởi và thông qua quản trị viên bầu cử (*Quản Trị Viên*) để tiến hành tất cả các khía cạnh của Cuộc Bầu cử cho tất cả các cử tri đã đăng ký của Thành Phố; và

XÉT RẰNG, Cuộc Bầu Cử có thể được tổ chức cùng với các phân khu chính trị khác (gọi chung là *Những Bên Tham Gia*) theo một thỏa thuận bầu cử chung tuân theo Bộ Luật Bầu Cử Texas, như được sửa đổi (*Bộ Luật*); và

XÉT RẰNG, Hội Đồng qua đây nhận thấy rằng các hành động được mô tả bên trên là vì lợi ích tốt nhất của cư dân Thành Phố; do đó, giờ đây,

HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ SAGINAW, TEXAS BAN HÀNH NHƯ SAU:

MỤC 1. **Cuộc Bầu Cử Được Chỉ Thi; Mục Đích; Số Tiền.** Cuộc Bầu Cử sẽ được tổ chức tại THÀNH PHỐ SAGINAW, TEXAS vào ngày 2 tháng 5 năm 2026 (*Ngày Bầu Cử*), là ngày bầu cử thống nhất theo Bộ Luật và không ít hơn 78 ngày cũng như không quá 90 ngày kể từ ngày thông qua Sắc Lệnh này, nhằm mục đích gửi các câu hỏi pháp lý sau đây cho cử tri đủ điều kiện của Thành Phố:

Dự Luật A của Thành Phố Saginaw

Liệu Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Saginaw, Texas có nên được phép phát hành và bán một hoặc nhiều loạt công khố phiếu trách nhiệm chung của Thành Phố với tổng số tiền gốc không quá \$38,000,000 cho mục đích thiết kế, mua lại, xây dựng, cải tạo, cải thiện, nâng cấp, cập nhật và trang bị cho đường phố Thành Phố, hoàn thành việc di dời các tiện ích cần thiết hoặc liên quan, cải thiện vỉa hè, hệ thống thoát nước và lề đường liên quan đến các công việc nêu trên, và mua đất đai, quyền sử dụng đất, quyền đi lại và các quyền lợi bất động sản khác cần thiết hoặc liên quan đến các công việc đó, và cải thiện bảo trì đường phố Thành Phố, ưu tiên cho McLeroy Boulevard và Industrial Avenue, với số công khố phiếu đó sẽ đáo hạn, chịu lãi và được phát hành và bán theo sự cho phép của pháp luật, và Hội Đồng Thành Phố có được phép áp dụng và đưa ra, và cho thẩm định và thu thuế giá trị hàng năm đối với tất cả các tài sản chịu thuế trong Thành Phố, trong giới hạn được quy định bởi pháp luật, đủ để trả lãi hàng năm và cung cấp một quỹ chìm để thanh toán công khố phiếu khi đáo hạn không?

Dự Luật B của Thành Phố Saginaw

Liệu Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Saginaw, Texas có nên được phép phát hành và bán một hoặc nhiều loạt công khố phiếu trách nhiệm chung của Thành Phố với tổng số tiền gốc không quá \$6,000,000 cho mục đích thiết kế, mua lại, xây dựng, cải tạo, cải thiện, nâng cấp, nâng cao và trang bị cho công viên Thành Phố, khu vui chơi giải trí (bao gồm thể thao và điền kinh), và cải thiện không gian mở, bổ sung thêm các công trình công viên, khu vui chơi giải trí và không gian mở, mua đất và quyền sử dụng đất cần thiết cho mục đích đó, với số công khố phiếu đó sẽ đáo hạn, chịu lãi suất, và được phát hành và bán theo quy định của pháp luật, và Hội Đồng Thành Phố có được phép áp dụng và đưa ra, và cho thẩm định và thu thuế theo giá trị hàng năm đối với tất cả tài sản chịu thuế trong Thành Phố trong giới hạn do pháp luật quy định, đủ để trả lãi hàng năm và cung cấp quỹ chìm để thanh toán công khố phiếu khi đáo hạn không?

Dự Luật C của Thành Phố Saginaw

Liệu Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Saginaw, Texas có nên được phép phát hành và bán một hoặc nhiều loạt công khố phiếu trách nhiệm chung của Thành Phố với tổng số tiền gốc không quá \$15,000,000 cho mục đích thiết kế, mua lại, xây dựng, mua, cải tạo, cải thiện, nâng cấp, cập nhật, mở rộng, phá dỡ và trang bị một cơ sở kiểm soát động vật, và mua đất đai, quyền sử dụng đất, quyền đi lại và các quyền lợi bất động sản khác cần thiết hoặc liên quan đến dự án, và hoàn thành cảnh quan liên quan, với số công khố phiếu đó sẽ đáo hạn, chịu lãi và được phát hành và bán theo sự cho phép của pháp luật, và Hội Đồng Thành Phố có được phép áp dụng và đưa ra, và cho thẩm định và thu thuế giá trị hàng năm đối với tất cả các tài sản chịu thuế trong Thành Phố, trong giới hạn do pháp luật quy định, đủ

để trả lãi hàng năm và cung cấp quỹ chìm để thanh toán công khố phiếu khi đáo hạn không?

MỤC 2. **Phương Thức Bỏ Phiếu; Lá Phiếu.** Hội Đồng cho phép bỏ phiếu dưới dạng điện tử, bằng giấy hoặc bất kỳ sự kết hợp nào theo đó. Cử tri sẽ bỏ phiếu trên lá phiếu chính thức bằng cách đánh dấu "THUẬN" hoặc "CHỐNG" vào các dự luật trên với ngôn ngữ lá phiếu như sau:

Dự Luật A của Thành Phố Saginaw

ĐÂY LÀ MỘT KHOẢN TĂNG THUẾ; việc phát hành công khố phiếu với số tiền \$38,000,000 cho việc cải thiện đường phố, với ưu tiên dành cho McLeroy Boulevard và Industrial Avenue, và việc đánh thuế đủ để trả tiền gốc và tiền lãi cho số công khố phiếu đó.

Dự Luật B của Thành Phố Saginaw

ĐÂY LÀ MỘT KHOẢN TĂNG THUẾ; việc phát hành công khố phiếu với số tiền \$6,000,000 để cải thiện công viên, khu vui chơi giải trí và không gian mở và việc đánh thuế đủ để trả tiền gốc và tiền lãi của số công khố phiếu đó.

Dự Luật C của Thành Phố Saginaw

ĐÂY LÀ MỘT KHOẢN TĂNG THUẾ; việc phát hành công khố phiếu với số tiền \$15,000,000 cho một cơ sở kiểm soát động vật và việc đánh thuế đủ để trả tiền gốc và tiền lãi cho số công khố phiếu đó.

MỤC 3. **Thông Tin Chi Tiết về Việc Bỏ Phiếu.**

A. Một hoặc nhiều khu vực bầu cử Thành Phố được thành lập cho Ngày Bầu Cử từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối với một hoặc nhiều địa điểm bỏ phiếu tương ứng như được xác định trong Phụ Mục A của Sắc Lệnh này. Theo sự cho phép của Bộ Luật, các địa điểm bỏ phiếu có thể được thay đổi mà không cần thêm hành động của Hội Đồng; bất kỳ thay đổi nào sẽ không ảnh hưởng đến Sắc Lệnh này hoặc thông báo bầu cử tiếp theo.

B. Phụ Mục A cũng bao gồm các địa điểm, ngày và giờ bỏ phiếu sớm trực tiếp. Theo sự cho phép của Bộ Luật, các thông tin chi tiết này có thể được thay đổi mà không cần thêm hành động của Hội Đồng; bất kỳ thay đổi nào sẽ không ảnh hưởng đến Sắc Lệnh này hoặc thông báo bầu cử tiếp theo. Đơn đăng ký bỏ phiếu qua thư phải được nhận không muộn hơn giờ kết thúc làm việc vào ngày 20 tháng 4 năm 2026. Đơn đăng ký cần được gửi đến Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm có tên dưới đây. Nếu đơn xin lá phiếu qua thư được chuyển fax hoặc gửi qua email (hoặc nếu đơn xin bưu thiếp liên bang được chuyển fax), người nộp đơn cũng phải gửi bản gốc qua đường bưu điện.

MỤC 4. **Viên Chức Bầu Cử.** Trong phạm vi yêu cầu của Bộ Luật hoặc luật hiện hành khác, việc bổ nhiệm các viên chức bầu cử tại các địa điểm bỏ phiếu sẽ bao gồm một người thông thạo tiếng Tây Ban Nha.

A. Quản Trị Viên Bầu cử sẽ chỉ định nhân viên phòng phiếu theo các yêu cầu pháp lý, bao gồm quyền tiếp cận dịch giả tiếng Tây Ban Nha và bất kỳ ngôn ngữ áp dụng nào khác.

B. Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm là Clint A. Ludwig; địa chỉ gửi thư: P.O. Box 961011, Fort Worth, TX 76161; địa chỉ thực: 2700 Premier Street, Fort Worth, TX 76111; điện thoại: (817) 831-8683; fax: (817) 850-2344; và email: caludwig@tarrantcountytexas.gov. Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm sẽ bổ nhiệm Phó Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm.

C. Quản Trị Viên Bầu Cử được ủy quyền thành lập HỘI ĐỒNG BỎ PHIẾU SỚM và chỉ định Thẩm Phán Chủ Tọa của HỘI ĐỒNG BỎ PHIẾU SỚM và, nếu cần, các thành viên của Ủy Ban Xác Minh Chữ Ký.

D. Quản Trị Viên được phép sử dụng Trạm Đếm Trung tâm (*Trạm*) nếu cần. Quản Trị Viên hoặc người được chỉ định của Quản Trị Viên được bổ nhiệm làm Quản Lý Trạm với quyền bổ nhiệm Giám Sát Viên Phân Loại, Lập Trình Viên và bất kỳ Thư Ký nào.

MUC 5. Tuân Thủ Pháp Luật. Cuộc Bầu Cử và thông báo Bầu Cử sẽ được tổ chức và tiến hành theo Bộ Luật và luật hiện hành khác. Trong phạm vi luật pháp yêu cầu, các tài liệu liên quan đến Cuộc Bầu Cử sẽ được in bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha và bất kỳ ngôn ngữ bắt buộc nào khác.

MUC 6. Nghĩa Vụ Nợ. Các thông tin sau đây được tính toán dựa trên các điều kiện thị trường công khố phiếu kể từ ngày thông qua Sắc Lệnh này; được giải thích thêm trong một hoặc nhiều tài liệu thông tin cử tri đính kèm với Sắc Lệnh này được gọi là các phụ mục; và không nhằm mục đích đưa ra mức giới hạn hoặc hạn chế khác nếu công khố phiếu được cho phép tại Cuộc bầu cử.

A. Tổng số tiền gốc tồn đọng trong khoản nợ của Thành Phố là \$96,890,000 (bao gồm cả nợ thuế bảo trì, nếu có).

B. Tổng số tiền lãi còn nợ đối với các nghĩa vụ nợ của Thành Phố, tính đến thời điểm đáo hạn tương ứng, là \$41,351,123.38.

C. Thành Phố đã áp dụng thuế suất dịch vụ nợ theo giá trị tài sản cho các nghĩa vụ nợ tồn đọng là \$0.223897 cho mỗi \$100 giá trị thẩm định chịu thuế.

D. Ngày đáo hạn của công khố phiếu được đề xuất sẽ không vượt quá số năm tối đa được pháp luật cho phép.

E. Lãi suất tối đa cho bất kỳ loạt công khố phiếu nào được cho phép tại Cuộc Bầu Cử là 4.50% (được biểu thị như lãi suất thực có hiệu lực).

MUC 7. Thẩm Quyền Ký Kết Hợp Đồng. Hội Đồng đã ủy quyền cho Thị Trưởng, Quản Lý Thành Phố hoặc người được chỉ định của họ đàm phán và ký kết một hoặc nhiều thỏa thuận bầu cử chung, hợp đồng dịch vụ bầu cử hoặc các hợp đồng tương tự với các Quận, hành

động bởi và thông qua Quản Trị Viên, và bất kỳ Người Tham Gia nào nếu muốn hoặc nếu phải tuân thủ luật hiện hành.

MỤC 8. Sửa Đổi. Hội Đồng thừa nhận rằng thông tin cần thiết để hoàn thành các Phụ Mục cho Sắc Lệnh này có thể không có sẵn khi Cuộc Bầu Cử được chỉ thị, và do đó Hội Đồng ủy quyền cho Thư Ký Thành Phố, Quản Lý Thành Phố hoặc người được chỉ định của họ hiệu chỉnh, sửa đổi hoặc thay đổi các Phụ Mục trong phạm vi được luật hiện hành cho phép. Ngoài ra, Hội Đồng cho phép những cá nhân này thực hiện các sửa đổi kỹ thuật đối với Sắc Lệnh này mà cần thiết để tuân thủ luật hiện hành hoặc để thực hiện chủ định của Hội Đồng như được chứng minh trong Sắc Lệnh này.

MỤC 9. Kết Luận. Các đoạn văn kiện trong phần mở đầu của Sắc Lệnh này được tuyên bố là đúng sự thật.

MỤC 10. Xung Đột. Tất cả các Sắc Lệnh và nghị quyết, hoặc các phần trong đó mà có xung đột hoặc không nhất quán với bất kỳ điều khoản nào của Sắc Lệnh này đều bị bãi bỏ trong phạm vi của xung đột đó, và các điều khoản của Sắc Lệnh này sẽ vẫn có hiệu lực áp dụng đối với các vấn đề được chỉ thị tại đây.

MỤC 11. Luật Kiểm Soát. Sắc Lệnh này sẽ được hiểu và thực thi theo luật pháp của Tiểu Bang Texas và Hiệp Chung Quốc Hoa Kỳ.

MỤC 12. Cuộc Họp Công Khai. Cuộc họp mà tại đó Sắc Lệnh này được thông qua đã được mở cho công chúng, và thông báo công khai về thời gian, địa điểm và chủ đề công vụ được xem xét tại cuộc họp, bao gồm cả Sắc Lệnh này, đã được đưa ra.

MỤC 13. Tính Hiệu Lực Từng Phần. Nếu bất kỳ điều khoản nào của Sắc Lệnh này hoặc việc áp dụng Sắc Lệnh này cho bất kỳ người hoặc hoàn cảnh nào bị coi là không hợp lệ, thì phần còn lại của Sắc Lệnh này vẫn có hiệu lực.

MỤC 14. Ngày Hiệu Lực. Theo Mục 1201.028, như được sửa đổi, Bộ Luật Chính Quyền Texas, Sắc Lệnh này sẽ có hiệu lực ngay khi được thông qua, cho dù bất cứ điều khoản nào trong Hiến Chương Tự Trị của Thành Phố có nội dung trái ngược về quy định đọc nhiều lần đối với việc thông qua các sắc lệnh.

ĐÃ ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ DUYỆT vào ngày 3 tháng 2 năm 2026/s/ Todd Flippo

Exhibit A (Anexo A)

TARRANT COUNTY EARLY VOTING
(VOTACION ADELANTADA DEL CONDADO DE TARRANT)
(BẦU CỬ SỚM CỦA QUẬN TARRANT)

MAY 2, 2026
(2 DE MAYO DE 2026)
(NGÀY 2 THÁNG 5, NĂM 2026)

JOINT GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS
(ELECCIONES GENERALES CONJUNTAS Y ESPECIALES)
(KẾT HỢP TỔNG TUYỂN CỬ VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT)

This schedule of early voting locations, dates and times applies to voters in the following cities, towns, schools, and water districts: (Este horario de casetas de votación adelantada, sus fechas y tiempos aplican a los votantes en las siguientes ciudades, pueblos, escuelas, y distritos de la agua) (Lịch trình bầu cử sớm của những địa điểm, ngày tháng và thời gian áp dụng cho các cử tri ở trong các thành phố, thị xã, trường học, cơ quan thủy cục theo đây): Arlington, Azle, Bedford, Blue Mound, Dalworthington Gardens, Edgecliff Village, Euless, Flower Mound, Forest Hill, Fort Worth, Grand Prairie, Grapevine, Haslet, Hurst, Keller, Kennedale, Mansfield, North Richland Hills, Pantego, Pelican Bay, Richland Hills, River Oaks, Roanoke, Saginaw, Trophy Club, Westlake, Westworth Village, Arlington ISD, Birdville ISD, Castleberry ISD, Crowley ISD, Grapevine-Colleyville ISD, Kennedale ISD, Lewisville ISD, Mansfield ISD, White Settlement ISD, Trophy Club Mud No. 1.

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
(DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL)
(Ngày và giờ cá nhân có mặt bầu cử sớm)

April (Abril) (Tháng Tư) 20	Monday (Lunes) (Thứ Hai)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 21	Tuesday (Martes) (Thứ Ba)	Closed
April (Abril) (Tháng Tư) 22 - 24	Wednesday - Friday (Miércoles – Viernes) (Thứ Tư – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 25	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 26	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 27 - 28	Monday – Tuesday (Lunes – Martes) (Thứ Hai – Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

	Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)
1	ACTIV	2061 W Green Oaks Boulevard	Arlington	76013
2	Bob Duncan Center	2800 S Center Street	Arlington	76014
3	City of Arlington South Service Center	1100 SW Green Oaks Boulevard	Arlington	76017
4	Elzie Odom Athletic Center	1601 NE Green Oaks Boulevard	Arlington	76006
5	Tarrant County Subcourthouse in Arlington	700 E Abram Street	Arlington	76010
6	Tarrant County College Southeast Campus EMBD 1105	2100 Southeast Parkway	Arlington	76018
7	Azle ISD PD	483 Sandy Beach Road, Suite A	Azle	76020
8	Bedford Public Library	2424 Forest Ridge Drive	Bedford	76021
9	Blue Mound Community Center	1824 Fagan Drive	Blue Mound	76131
10	Colleyville Recreation Center Annex A	5008 Roberts Road	Colleyville	76034
11	Crouch Event Center in Bicentennial Park	900 E Glendale Street	Crowley	76036
12	Euless Family Life Senior Center	300 W Midway Drive	Euless	76039
13	City of Forest Hill City Hall	3219 California Parkway	Forest Hill	76119
14	Charles F. Griffin Building	3212 Miller Avenue	Fort Worth	76119
15	Como Community Center	4660 Horne Street	Fort Worth	76107
16	Diamond Hill/Jarvis Branch Library	1300 NE 35 th Street	Fort Worth	76106
17	Dionne Phillips Bagsby Southwest Subcourthouse	6551 Granbury Road	Fort Worth	76133
18	Handley-Meadowbrook Community Center	6201 Beaty Street	Fort Worth	76112
19	Northpark YMCA	9100 N Beach Street	Fort Worth	76244
20	Northside Community Center	1100 NW 18 th Street	Fort Worth	76164
21	Southside Community Center	959 E Rosedale Street	Fort Worth	76104
22	Southwest Community Center	6300 Welch Avenue	Fort Worth	76133
23	Summerglen Branch Library	4205 Basswood Boulevard	Fort Worth	76137
24	Tarrant County College Northwest Campus Building NW11, room 1403A	4801 Marine Creek Parkway	Fort Worth	76179
25	Tarrant County Elections Center Main Early Voting Site (Principal sitio de votación adelantada) (Trung Tâm Bầu Cử Sớm)	2700 Premier Street	Fort Worth	76111
26	Tarrant County Plaza Building	201 Burnett Street	Fort Worth	76102
27	Worth Heights Community Center	3551 New York Avenue	Fort Worth	76110
28	Anna May Daulton Elementary School	2607 N Grand Peninsula Drive	Grand Prairie	75054
29	Asia Times Square Hong Kong building room 116	2615 W Pioneer Parkway	Grand Prairie	75051
30	Grapevine Public Library	1201 Municipal Way	Grapevine	76051
31	Haltom City Senior Center	3201 Friendly Lane	Haltom City	76117
32	Legacy Learning Center Northwest ISD	501 School House Road	Haslet	76052
33	Brookside Center	1244 Brookside Drive	Hurst	76053
34	W.A. Porter Elementary School	2750 Prestondale Drive	Hurst	76054
35	Keller Town Hall	1100 Bear Creek Parkway	Keller	76248

Exhibit A (Anexo A)

TARRANT COUNTY EARLY VOTING
(VOTACION ADELANTADA DEL CONDADO DE TARRANT)
(BẦU CỬ SỚM CỦA QUẬN TARRANT)

MAY 2, 2026
(2 DE MAYO DE 2026)
(NGÀY 2 THÁNG 5, NĂM 2026)

JOINT GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS
(ELECCIONES GENERALES CONJUNTAS Y ESPECIALES)
(KẾT HỢP TỔNG TUYỂN CỬ VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT)

36	Dover Fellowship Hall	208 Municipal Drive	Kennedale	76060
37	Tarrant County Subcourthouse at Mansfield	1100 E Broad Street	Mansfield	76063
38	Vernon Newsom Stadium	3700 E Broad Street	Mansfield	76063
39	Fine Arts Athletic Complex	9200 Mid Cities Boulevard	N Richland Hills	76182
40	North Richland Hills City Hall	4301 City Point Drive	N Richland Hills	76180
41	North Richland Middle School	4801 Redondo Street	N Richland Hills	76180
42	Smithfield Middle School	8400 Main Street	N Richland Hills	76182
43	Saginaw Public Library	300 W McLeroy Boulevard	Saginaw	76179
44	River Oaks Community Center	5300 Blackstone Drive	River Oaks	76114
45	Town of Westlake Fire-EMS Department	2000 Dove Road	Westlake	76262
46	White Settlement Public Library	8215 White Settlement Road	White Settlement	76108

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: www.tarrantcountytexas.gov/elections
(Solicitud para Boleta por Correo se puede descargar de nuestro sitio web): www.tarrantcountytexas.gov/elections
(Có thể tải Đơn xin lá Phiếu Bầu qua Thư trên trang mạng của chúng tôi): www.tarrantcountytexas.gov/elections

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
(Información por teléfono): (Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683)
(Thông tin qua điện thoại) (Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2026 and April 20, 2026 by mail, fax or email to:

Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

(Solicitudes para una Boleta por Correo pueden ser sometidas entre el 1 de Enero de 2026 y 20 de Abril de 2026 por correo, fax o por correo electrónico a:

Nota: efectivo el 1 de Diciembre de 2017 - Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de votación anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

(Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng 1, Năm 2026 và Ngày 20 Tháng 4, Năm 2026 bằng thư, fax hoặc email đến:
Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017 - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu bầu qua thư được gửi bằng fax hoặc e-mail, đơn xin bản gốc cũng phải được gửi bằng thư đến và nhận bởi Thư Ký Phụ Trách Bộ Phiếu Sớm không muộn hơn ngày làm việc thứ tư kể từ ngày nhận được bản sao từ fax hoặc e-mail.)

Early Voting Clerk (Secretario De votación Adelantada) (Nhân Viên Phụ Trách Bộ Phiếu Sớm)
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcountytexas.gov

Exhibit A
 Joint General and Special Elections - May 2, 2026
 7:00 am - 7:00 pm
 Elecciones Generales Conjuntas y Especiales - 2 de mayo de 2026
 Kết Hợp Tổng Tuyển Cử và Bầu Cử Đặc Biệt 2 Tháng 5, 2026

Countywide Polling Place <i>Lugar de Votación del Condado</i> <i>Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận</i>	Voting Area <i>Área de votación</i> <i>Khu Vực Bỏ Phiếu</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa Chỉ</i>	City and Zip <i>Ciudad y Código</i> <i>Thành Phố và Mã Bưu Điện</i>
Myrtice and Curtis Larson Elementary School	Library	2620 Avenue K	Grand Prairie, TX 75050
Asia Times Square	Gathering Hall / Room 116	2615 West Pioneer Parkway	Grand Prairie, TX 75051
James Starrett Elementary School	Main Hallway	2675 Fairmont Drive	Grand Prairie, TX 75052
Anna May Daulton Elementary School	Library, Door #3	2607 North Grand Peninsula Drive	Grand Prairie, TX 75054
Kenneth Davis Elementary School	Library	900 Eden Road	Arlington, TX 76001
R. F. Patterson Elementary School	Cafeteria	6621 Kelly Elliott Road	Arlington, TX 76001
Janet Brockett Elementary School	Cafeteria	810 Dove Meadows Drive	Arlington, TX 76002
MISD Student Nutrition Department	Auditorium	1151 Mansfield Webb Road	Arlington, TX 76002
Dora E. Nichols Junior High School	Door #1, Front Lobby	2201 Ascension Boulevard	Arlington, TX 76006
Elzie Odom Athletic Center	Sidekicks Room	1601 Northeast Green Oaks Boulevard	Arlington, TX 76006
Sherrod Elementary School	Gymnasium	2626 Lincoln Drive	Arlington, TX 76006
Arlington ISD Dan Dipert Career & Technical Center	Seminar Rooms 1 & 2 / Main Hallway	2101 Browning Drive	Arlington, TX 76010
Meadowbrook Recreation Center	Meeting Room B	1400 Dugan Street	Arlington, TX 76010
Tarrant County Subcourthouse in Arlington	First Floor Meeting Room	700 East Abram Street	Arlington, TX 76010
Berta May Pope Elementary School	Gym	901 Chestnut Drive	Arlington, TX 76012
John Webb Elementary School	Gymnasium Room #109, Door #9	1300 North Cooper Street	Arlington, TX 76012
Shackelford Junior High School	Library	2000 North Fielder Road	Arlington, TX 76012
ACTIV	Redbud Room A 116	2061 West Green Oaks Boulevard	Arlington, TX 76013
Bailey Junior High School	Entry 2 Hallway	2411 Winewood Lane	Arlington, TX 76013
C. C. Duff Elementary School	Door #1, Front Lobby	3100 Lynnwood Drive	Arlington, TX 76013
South Davis Elementary School	Library Hallway	2001 South Davis Drive	Arlington, TX 76013
Town of Pantego Council Chambers	Town Council / Court Chambers	1614 South Bowen Road	Pantego, TX 76013
Atherton Elementary School	Stem Lab	2101 Overbrook Drive	Arlington, TX 76014
Bob Duncan Center	Music Room	2800 South Center Street	Arlington, TX 76014
Floyd Gunn Junior High School / Fine Arts and Dual Language Academy	School Library, Entry #2	3000 South Fielder Road	Arlington, TX 76015
Charles W. Young Junior High School	Gym A, Door 11	3200 Woodside Drive	Arlington, TX 76016

Exhibit A
 Joint General and Special Elections - May 2, 2026
 7:00 am - 7:00 pm
 Elecciones Generales Conjuntas y Especiales - 2 de mayo de 2026
 Kết Hợp Tổng Tuyển Cử và Bầu Cử Đặc Biệt 2 Tháng 5, 2026

Countywide Polling Place <i>Lugar de Votación del Condado</i> <i>Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận</i>	Voting Area <i>Área de votación</i> <i>Khu Vực Bỏ Phiếu</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa Chỉ</i>	City and Zip <i>Ciudad y Código</i> <i>Thành Phố và Mã Bưu Điện</i>
Miller Elementary School	Cafeteria	6401 West Pleasant Ridge Road	Arlington, TX 76016
Dalworthington Gardens City Hall	City Hall Council Room	2600 Roosevelt Drive	Dalworthington Gardens, TX 76016
City of Arlington South Service Center	Training Room	1100 Southwest Green Oaks Boulevard	Arlington, TX 76017
Dean P. Corey Academy of Fine Arts and Dual Language	Cafeteria	5200 Kelly Elliott Road	Arlington, TX 76017
Truett Boles Junior High School	Cafeteria, Door #1	3900 Southwest Green Oaks Boulevard	Arlington, TX 76017
Ferguson Education Center	Door #1, Lobby	600 Southeast Green Oaks Boulevard	Arlington, TX 76018
Fitzgerald Elementary School	Cafeteria, Entry Door #1	5201 Creek Valley Drive	Arlington, TX 76018
L. R. Bebensee Elementary School	Front Foyer	5900 Inks Lake Drive	Arlington, TX 76018
Azle ISD PD	Training Room	483 Sandy Beach Road, Suite A	Azle, TX 76020
Pelican Bay City Hall	Council Chamber	1300 Pelican Circle	Pelican Bay, TX 76020
Pat May Center	Room D2	1849-B Central Drive	Bedford, TX 76022
Tarrant County Precinct 1	Front Main Room	800 East Rendon Crowley Road	Burleson, TX 76028
Tarver Rendon Elementary School	Cafeteria	6065 Retta Mansfield Road	Burleson, TX 76028
Colleyville Recreation Center Annex A	Room within Building	5008 Roberts Road	Colleyville, TX 76034
Crouch Event Center in Bicentennial Park	Live Oak Room	900 East Glendale Street	Crowley, TX 76036
Crowley 9th Grade Campus	Library - CH9	1016 FM 1187	Crowley, TX 76036
Bill R. Johnson CTE Center	A 117	4500 Longhorn Trail	Fort Worth, TX 76036
Eules Family Life Senior Center	Activity Room 2 & 3	300 West Midway Drive	Eules, TX 76039
St. John Baptist Church	Family Center	3324 House Anderson Road	Eules, TX 76040
Grapevine Public Library	Program Room	1201 Municipal Way	Grapevine, TX 76051
Legacy Learning Center Northwest ISD	L 125 & L 127	501 School House Road	Haslet, TX 76052
Sendera Ranch Elementary School	Gym	1216 Diamondback Lane	Haslet, TX 76052
Brookside Center	Main Room	1244 Brookside Drive	Hurst, TX 76053
W. A. Porter Elementary School	Gym	2750 Prestondale Drive	Hurst, TX 76054
Dover Fellowship Hall	Dover Fellowship Hall	208 Municipal Drive	Kennedale, TX 76060
Dr. Jim Vaszauskas Center for the Performing Arts	Lab B	1110 West Debbie Lane	Mansfield, TX 76063

Exhibit A
 Joint General and Special Elections - May 2, 2026
 7:00 am - 7:00 pm
 Elecciones Generales Conjuntas y Especiales - 2 de mayo de 2026
 Kết Hợp Tổng Tuyển Cử và Bầu Cử Đặc Biệt 2 Tháng 5, 2026

Countywide Polling Place <i>Lugar de Votación del Condado</i> <i>Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận</i>	Voting Area <i>Área de votación</i> <i>Khu Vực Bỏ Phiếu</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa Chỉ</i>	City and Zip <i>Ciudad y Código</i> <i>Thành Phố và Mã Bưu Điện</i>
J. L. Boren Elementary School	Library	1401 Country Club Drive	Mansfield, TX 76063
Tarrant County Subcourthouse at Mansfield	1st Floor Multipurpose Room	1100 East Broad Street	Mansfield, TX 76063
Vernon Newsom Stadium	Community Room	3700 East Broad Street	Mansfield, TX 76063
Tarrant County Plaza Building	3rd Floor Voting Room	201 Burnett Street	Fort Worth, TX 76102
The Greenway Church	Lobby, Hallway	1816 Delga Street	Fort Worth, TX 76102
Trinity Terrace	Chisholm Room	1600 Texas Street	Fort Worth, TX 76102
Sagamore Hill Elementary School	Lobby Area	701 South Hughes Avenue	Fort Worth, TX 76103
Carroll Peak Elementary School	Cafeteria	1201 East Jefferson Avenue	Fort Worth, TX 76104
Fire Station Community Center	Gymnasium	1601 Lipscomb Street	Fort Worth, TX 76104
Kingdom Manifesters Church	Sanctuary	2401 McCurdy Street	Fort Worth, TX 76104
Morningside Elementary School	Auditorium	2601 Evans Avenue	Fort Worth, TX 76104
Southside Community Center	Hazel Room B	959 East Rosedale Street	Fort Worth, TX 76104
D. McRae Elementary School	Science Lab	3316 Avenue N	Fort Worth, TX 76105
Rising Star Baptist Church	Chapel	4216 Avenue M	Fort Worth, TX 76105
Sycamore Recreation Center	Multipurpose Room	2525 East Rosedale Street	Fort Worth, TX 76105
William M. McDonald YMCA	Studio A & B	2701 Moresby Street	Fort Worth, TX 76105
Diamond Hill/Jarvis Branch Library	Meeting Room	1300 Northeast 35th Street	Fort Worth, TX 76106
Iglesia Palabra de Amor	Reception / Dining Area	3402 Northwest 28th Street	Fort Worth, TX 76106
Como Community Center	Multipurpose Rooms #4 & #5	4660 Horne Street	Fort Worth, TX 76107
Jo Kelly School	Gym	201 North Bailey Avenue	Fort Worth, TX 76107
North Hi Mount Elementary School	Gym	3801 West 7th Street	Fort Worth, TX 76107
Blue Haze Elementary School	Cafeteria	601 Blue Haze Drive	Fort Worth, TX 76108
White Settlement Independent School District	Board Room	8224 White Settlement Road	White Settlement, TX 76108
McLean 6th Grade School	Auditorium	3201 South Hills Avenue	Fort Worth, TX 76109
Southcliff Baptist Church	Main Concourse	4100 Southwest Loop 820	Fort Worth, TX 76109
Southwest Regional Library	Meeting Room	4001 Library Lane	Fort Worth, TX 76109

Exhibit A
 Joint General and Special Elections - May 2, 2026
 7:00 am - 7:00 pm
 Elecciones Generales Conjuntas y Especiales - 2 de mayo de 2026
 Kết Hợp Tổng Tuyển Cử và Bầu Cử Đặc Biệt 2 Tháng 5, 2026

Countywide Polling Place <i>Lugar de Votación del Condado</i> <i>Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận</i>	Voting Area <i>Área de votación</i> <i>Khu Vực Bỏ Phiếu</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa Chỉ</i>	City and Zip <i>Ciudad y Código</i> <i>Thành Phố và Mã Bưu Điện</i>
Tanglewood Elementary School	Cafeteria	3060 Overton Park Drive West	Fort Worth, TX 76109
E. M. Daggett Elementary School	Gym	958 Page Avenue	Fort Worth, TX 76110
George C. Clarke Elementary School	Cafeteria	3300 South Henderson Street	Fort Worth, TX 76110
Lily B. Clayton Elementary School	Cafeteria	2000 Park Place Avenue	Fort Worth, TX 76110
R. L. Paschal High School	Gus Lobby	2911 Forest Park Boulevard	Fort Worth, TX 76110
Richard J. Wilson Elementary School	Gym	900 West Fogg Street	Fort Worth, TX 76110
Victory Forest Community Center	Computer Lab	3427 Hemphill Street	Fort Worth, TX 76110
Worth Heights Community Center	Multi-Purpose Room 4	3551 New York Avenue	Fort Worth, TX 76110
Worth Heights Elementary School	Library	519 East Butler Street	Fort Worth, TX 76110
Andrew "Doc" Session Community Center	Large Activity Room	201 South Sylvania Avenue	Fort Worth, TX 76111
Oakhurst Elementary School	Gym	2700 Yucca Avenue	Fort Worth, TX 76111
Riverside Community Center	Meeting Room	3700 East Belknap Street	Fort Worth, TX 76111
Springdale Elementary School	Auditorium	3207 Hollis Street	Fort Worth, TX 76111
Versia L. Williams Elementary School	Gym	901 Baurline Street	Fort Worth, TX 76111
All Peoples Church Unitarian Universalist	Fellowship Hall	1959 Sandy Lane	Fort Worth, TX 76112
Atwood McDonald Elementary School	Gym	1850 Barron Lane	Fort Worth, TX 76112
East Regional Library	Meeting Room	6301 Bridge Street	Fort Worth, TX 76112
Eastern Hills High School	Main Lobby	5701 Shelton Street	Fort Worth, TX 76112
Handley-Meadowbrook Community Center	Multipurpose #2	6201 Beaty Street	Fort Worth, TX 76112
Legacy Fellowship Church	Fellowship Hall, Sanctuary	5320 Norma Street	Fort Worth, TX 76112
Martin Luther King Community Center	Activity Room	5565 Truman Drive	Fort Worth, TX 76112
St. Matthew United Methodist Church	Fellowship Hall	2414 Hitson Lane	Fort Worth, TX 76112
River Oaks Community Center	Banquet Room	5300 Blackstone Drive	River Oaks, TX 76114
Westworth Village City Hall	Community Room	311 Burton Hill Road	Westworth Village, TX 76114
Hubbard Heights Elementary School	Auditorium	1333 West Spurgeon Street	Fort Worth, TX 76115
James Avenue Service Center	Large Breakroom	5001 James Avenue	Fort Worth, TX 76115

Exhibit A
 Joint General and Special Elections - May 2, 2026
 7:00 am - 7:00 pm
 Elecciones Generales Conjuntas y Especiales - 2 de mayo de 2026
 Kết Hợp Tổng Tuyển Cử và Bầu Cử Đặc Biệt 2 Tháng 5, 2026

Countywide Polling Place <i>Lugar de Votación del Condado</i> <i>Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận</i>	Voting Area <i>Área de votación</i> <i>Khu Vực Bỏ Phiếu</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa Chỉ</i>	City and Zip <i>Ciudad y Código</i> <i>Thành Phố và Mã Bưu Điện</i>
R. D. Evans Community Center	Dance Room	3242 Lackland Road	Fort Worth, TX 76116
Redeemer Lutheran Church	Gym	4513 Williams Road	Fort Worth, TX 76116
Ridglea Baptist Church	Classroom # 100	6037 Calmont Avenue	Fort Worth, TX 76116
Haltom City Library	Adult Education Classroom	4809 Haltom Road	Haltom City, TX 76117
Haltom City Senior Center	Northeast Corner Classroom	3201 Friendly Lane	Haltom City, TX 76117
River Trails Elementary School	Gym	8850 Elbe Trail	Fort Worth, TX 76118
Richland Hills City Hall	City Council Chambers	3200 Diana Drive	Richland Hills, TX 76118
City of Forest Hill City Hall	City Council Chambers	3219 California Parkway East	Forest Hill, TX 76119
A. M. Pate Elementary School	Front Foyer	3800 Anglin Drive	Fort Worth, TX 76119
C. R. Bradley Community Center	Large Room	2601 Timberline Drive	Fort Worth, TX 76119
Charles F. Griffin Building	Early Voting Room	3212 Miller Avenue	Fort Worth, TX 76119
Glen Park Elementary School	Gym	3601 Pecos Street	Fort Worth, TX 76119
Sunrise-McMillian Elementary School	Gym	3409 Stalcup Road	Fort Worth, TX 76119
W. M. Green Elementary School	Gymnasium	4612 David Strickland Road	Fort Worth, TX 76119
Lowery Road Elementary School	Gymnasium	7600 Lowery Road	Fort Worth, TX 76120
Meadowcreek Elementary School	Gymnasium	2801 Country Creek Lane	Fort Worth, TX 76123
North Crowley High School	Cafeteria, Door #31	9100 South Hulen Street	Fort Worth, TX 76123
Blue Mound Community Center	Center	1824 Fagan Drive	Blue Mound, TX 76131
Chisholm Ridge Elementary School	Hallway outside Door 12	8301 Running River Lane	Fort Worth, TX 76131
Northbrook Elementary School	Gym	2500 Cantrell Sansom Road	Fort Worth, TX 76131
Sonny and Allegra Nance Elementary School	Gym	701 Tierra Vista Way	Fort Worth, TX 76131
Oakmont Elementary School	Cafeteria	6651 Oakmont Trail	Fort Worth, TX 76132
Bruce Shulkey Elementary School	Cafeteria and Auditorium	5533 Whitman Avenue	Fort Worth, TX 76133
Dionne Phillips Bagsby Southwest Subcourthouse	Conference Room	6551 Granbury Road	Fort Worth, TX 76133
Southwest Community Center	Recreation Room	6300 Welch Avenue	Fort Worth, TX 76133
Trinity Cumberland Presbyterian Church	Front Lobby	7120 West Cleburne Road	Fort Worth, TX 76133

Exhibit A
 Joint General and Special Elections - May 2, 2026
 7:00 am - 7:00 pm
 Elecciones Generales Conjuntas y Especiales - 2 de mayo de 2026
 Kết Hợp Tổng Tuyển Cử và Bầu Cử Đặc Biệt 2 Tháng 5, 2026

Countywide Polling Place <i>Lugar de Votación del Condado</i> <i>Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận</i>	Voting Area <i>Área de votación</i> <i>Khu Vực Bỏ Phiếu</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa Chỉ</i>	City and Zip <i>Ciudad y Código</i> <i>Thành Phố và Mã Bưu Điện</i>
Westminster Presbyterian Church	Fellowship Hall	7001 Trail Lake Drive	Fort Worth, TX 76133
Edgecliff Village Community Center	Community Center	1605 Edgecliff Road	Edgecliff Village, TX 76134
Greenbriar Elementary School	Library	1605 Grady Lee Street	Fort Worth, TX 76134
Highland Hills Community Center	Multi-Purpose Room	1600 Glasgow Road	Fort Worth, TX 76134
Lifeline Church	Church Narthex / Sanctuary Foyer	1404 Sycamore School Road	Fort Worth, TX 76134
New Hope Fellowship	Fellowship Hall	6410 South Freeway	Fort Worth, TX 76134
Parkway Elementary School	Cafeteria	1320 West Everman Parkway	Fort Worth, TX 76134
Bluebonnet Elementary School	Gym	7000 Teal Drive	Fort Worth, TX 76137
Hillwood Middle School	Foyer and Hallway outside of Gym Ent #2	8250 Parkwood Hill Boulevard	Fort Worth, TX 76137
Summerglen Branch Library	Meeting Room	4205 Basswood Boulevard	Fort Worth, TX 76137
Watauga Middle School	Room 405	6300 Maurie Drive	Watauga, TX 76148
Candlewood Suites Hotel	PLT Meeting Room	4200 Reggis Court	Fort Worth, TX 76155
M. G. Ellis	Gym (Room 104)	215 Northeast 14th Street	Fort Worth, TX 76164
Northside Community Center	Banquet Room	1100 Northwest 18th Street	Fort Worth, TX 76164
Northwest Branch Library	Meeting Room	6228 Crystal Lake Drive	Fort Worth, TX 76179
Saginaw Public Library	Longhorn Room A	300 West McLeroy Boulevard	Saginaw, TX 76179
Fine Arts Athletic Complex	1st Floor Community Room	9200 Mid Cities Boulevard	North Richland Hills, TX 76180
North Richland Hills City Hall	1st Floor Community Room	4301 City Point Drive	North Richland Hills, TX 76180
North Richland Hills Public Library	Library Community Room	9015 Grand Avenue	North Richland Hills, TX 76180
Snow Heights Elementary School	Cafeteria	4801 Vance Road	North Richland Hills, TX 76180
North Ridge Middle School	Gym	7332 Douglas Lane	North Richland Hills, TX 76182
Smithfield Middle School	Gym	8400 Main Street	North Richland Hills, TX 76182
Northpark YMCA	Community Room / Multipurpose	9100 North Beach Street	Fort Worth, TX 76244
Woodland Springs Elementary School	Gym	12120 Woodland Springs Drive	Fort Worth, TX 76244
Keller Town Hall	Meeting Room 212	1100 Bear Creek Parkway	Keller, TX 76248
John M. Tidwell Middle School	PE Gym 1502	3937 Haslet-Roanoke Road	Roanoke, TX 76262

Exhibit A
 Joint General and Special Elections - May 2, 2026
 7:00 am - 7:00 pm
 Elecciones Generales Conjuntas y Especiales - 2 de mayo de 2026
 Kết Hợp Tổng Tuyển Cử và Bầu Cử Đặc Biệt 2 Tháng 5, 2026

Countywide Polling Place <i>Lugar de Votación del Condado</i> <i>Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận</i>	Voting Area <i>Área de votación</i> <i>Khu Vực Bỏ Phiếu</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa Chỉ</i>	City and Zip <i>Ciudad y Código</i> <i>Thành Phố và Mã Bưu Điện</i>
Trophy Club Town Hall	EOC Room	1 Trophy Wood Drive	Trophy Club, TX 76262
Town of Westlake Fire-EMS Department	Fire Station Training Room	2000 Dove Road	Westlake, TX 76262

Exhibit B (Anexo B)

**VOTER INFORMATION DOCUMENT [not part of the contract with voters]
(DOCUMENTO DE INFORMATIVO PARA LOS VOTANTES) [no forma parte del contrato con las votantes]
(TÀI LIỆU THÔNG TIN CHO CỬ TRI) [không phải là một phần của hợp đồng với cử tri]**

City of Saginaw, Texas Proposition A:
(Propuesta A del la Ciudad de Saginaw, Texas:)
(Đề xuất A của Thành phố Saginaw, Texas:)

<input type="checkbox"/> For (a favor) (thuận) <input type="checkbox"/> Against (en contra) (chống)	THIS IS A TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$38,000,000 for street improvements, with priority given to McLeroy Boulevard and Industrial Avenue, and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.	ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO; la emisión de bonos por un monto de \$38,000,000 para mejoras de calles, dando prioridad a McLeroy Boulevard y a Industrial Avenue, y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los bonos.	ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ TÀI SẢN; việc phát hành công khố phiếu với số tiền \$38,000,000 cho các cơ sở trường học và xe buýt và việc thu thuế đủ để trả tiền gốc và tiền lãi của công khố phiếu.
principal of debt obligations to be authorized (capital de obligaciones de deuda que se autorizará) (tiền gốc của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận)			\$38,000,000
estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 4.50% (interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 4.50%) (lãi suất ước tính của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận với mức lãi suất 4.50%)			\$21,275,175
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 20 years (capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 20 años) (tổng tiền gốc và lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận được trả dần trong vòng 20 năm)			\$59,257,175
as of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations (a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes) (kể từ ngày bầu cử được chỉ thị, số tiền gốc của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng)			\$96,890,000
as of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations (a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes) (kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ thị, tiền lãi ước tính của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng)			\$41,351,123.38
as of the date the election was ordered, the ad valorem debt service tax rate per \$100 of taxable assessed valuation (a partir de la fecha en que se ordenó la elección, la tasa impositiva ad valorem de servicio de la deuda por cada \$100 de valuación tasada gravable) (kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ thị, thuế suất giá trị dịch vụ nợ mỗi \$100 giá trị thẩm định chịu thuế)			\$0.223897

<p>estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 20 years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 20 años)</i> <i>(tổng tiền gốc và tiền lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ tồn đọng được trả dần trong vòng 20 năm)</i></p>	<p>\$138,241,123.38</p>
<p>estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with an appraised value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved <i>(aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia principal con un valor estimado de \$100,000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba).</i> <i>(mức tăng ước tính tối đa hàng năm trong số tiền thuế đối với nhà ở với giá trị thẩm định là \$100,000 để hoàn trả các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận, nếu được phê duyệt)</i></p> <p>As noted above, this figure makes conservative assumptions about the amortization period of the debt obligations and the estimated interest rate. <i>(Como se señaló anteriormente, esta cifra hace suposiciones conservadoras sobre el período de amortización de las obligaciones de deuda y la tasa de interés estimada.)</i> <i>(Như đã lưu ý ở trên, con số này đưa ra các giả định thận trọng về thời gian trả nợ dần đối với các nghĩa vụ nợ và lãi suất ước tính.)</i></p> <p>Estimated future appraised values in the City are assumed to increase by 2% each year for the next 4 years and then remain unchanged thereafter. <i>(Se asume que los valores tasados futuros estimados en la Ciudad aumentarán un 2% cada año durante los próximos 4 años y permanecerán sin cambios a partir de entonces.)</i> <i>(Giá trị thẩm định ước tính trong tương lai trong Thành phố được giả định sẽ tăng 2% mỗi năm trong 4 năm tới và không thay đổi sau đó.)</i></p>	<p>\$88.97</p>

Exhibit C (Anexo C)

**VOTER INFORMATION DOCUMENT [not part of the contract with voters]
(DOCUMENTO DE INFORMATIVO PARA LOS VOTANTES) [no forma parte del contrato con las votantes]
(TÀI LIỆU THÔNG TIN CHO CỬ TRI) [không phải là một phần của hợp đồng với cử tri]**

City of Saginaw, Texas Proposition B:
(Propuesta B del Ciudad de la Saginaw, Texas:)
(Đề xuất B của Thành phố Saginaw, Texas:)

<input type="checkbox"/> For (a favor) (thuận) <input type="checkbox"/> Against (en contra) (chống)	THIS IS A TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$6,000,000 for park, recreation, and open space improvements and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.	ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO; la emisión de bonos por un monto de \$6,000,000 para mejoras de parques, recreación y espacios abiertos, y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los bonos.	ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ TÀI SẢN; việc phát hành công khố phiếu với số tiền \$6,000,000 cho các cơ sở trường học và xe buýt và việc thu thuế đủ để trả tiền gốc và tiền lãi của công khố phiếu.
principal of debt obligations to be authorized (capital de obligaciones de deuda que se autorizará) (tiền gốc của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận)			\$6,000,000
estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 4.50% (interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 4.50%) (lãi suất ước tính của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận với mức lãi suất 4.50%)			\$3,263,625
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 20 years (capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 20 años) (tổng tiền gốc và lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận được trả dần trong vòng 20 năm)			\$9,623,625
as of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations (a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes) (kể từ ngày bầu cử được chỉ thị, số tiền gốc của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng)			\$96,890,000
as of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations (a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes) (kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ thị, tiền lãi ước tính của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng)			\$41,351,123.38
as of the date the election was ordered, the ad valorem debt service tax rate per \$100 of taxable assessed valuation (a partir de la fecha en que se ordenó la elección, la tasa impositiva ad valorem de servicio de la deuda por cada \$100 de valuación tasada gravable) (kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ thị, thuế suất giá trị dịch vụ nợ mỗi \$100 giá trị thẩm định chịu thuế)			\$0.223897

<p>estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 20 years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 20 años)</i> <i>(tổng tiền gốc và tiền lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ tồn đọng được trả dần trong vòng 20 năm)</i></p>	<p>\$138,241,123.38</p>
<p>estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with an appraised value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved <i>(aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia principal con un valor estimado de \$100,000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba).</i> <i>(mức tăng ước tính tối đa hàng năm trong số tiền thuế đối với nhà ở với giá trị thẩm định là \$100,000 để hoàn trả các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận, nếu được phê duyệt)</i></p> <p>As noted above, this figure makes conservative assumptions about the amortization period of the debt obligations and the estimated interest rate. <i>(Como se señaló anteriormente, esta cifra hace suposiciones conservadoras sobre el período de amortización de las obligaciones de deuda y la tasa de interés estimada.)</i> <i>(Như đã lưu ý ở trên, con số này đưa ra các giả định thận trọng về thời gian trả nợ dần đối với các nghĩa vụ nợ và lãi suất ước tính.)</i></p> <p>Estimated future appraised values in the City are assumed to increase by 2% each year for the next 4 years and then remain unchanged thereafter. <i>(Se asume que los valores tasados futuros estimados en la Ciudad aumentarán un 2% cada año durante los próximos 4 años y permanecerán sin cambios a partir de entonces.)</i> <i>(Giá trị thẩm định ước tính trong tương lai trong Thành phố được giả định sẽ tăng 2% mỗi năm trong 4 năm tới và không thay đổi sau đó.)</i></p>	<p>\$13.50</p>

Exhibit D (Anexo D)

**VOTER INFORMATION DOCUMENT [not part of the contract with voters]
(DOCUMENTO DE INFORMATIVO PARA LOS VOTANTES) [no forma parte del contrato con las votantes]
(TÀI LIỆU THÔNG TIN CHO CỬ TRI) [không phải là một phần của hợp đồng với cử tri]**

City of Saginaw, Texas Proposition C:
(Propuesta C del Ciudad de la Saginaw, Texas:)
(Đề xuất C của Thành phố Saginaw, Texas:)

<input type="checkbox"/> For (a favor) (thuận) <input type="checkbox"/> Against (en contra) (chống)	THIS IS A TAX INCREASE; the issuance of bonds in the amount of \$15,000,000 for an animal control facility and the levy of taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds.	ESTE ES UN AUMENTO DE IMPUESTO; la emisión de bonos por un monto de \$15,000,000 para una instalación para el control de animales y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los bonos.	ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ TÀI SẢN; việc phát hành công khố phiếu với số tiền \$15,000,000 cho các cơ sở trường học và xe buýt và việc thu thuế đủ để trả tiền gốc và tiền lãi của công khố phiếu.
principal of debt obligations to be authorized (capital de obligaciones de deuda que se autorizará) (tiền gốc của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận)			\$15,000,000
estimated interest for the debt obligations to be authorized presuming an interest rate of 4.50% (interés estimado para las obligaciones de deuda que se autorizarán asumiendo una tasa de interés del 4.50%) (lãi suất ước tính của các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận với mức lãi suất 4.50%)			\$14,048,325
estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be authorized amortized over 25 years (capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda que se autorizarán amortizar durante 25 años) (tổng tiền gốc và lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận được trả dần trong vòng 25 năm)			\$24,893,925
as of the date the election was ordered, principal of all outstanding debt obligations (a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el capital de todas las obligaciones de deuda pendientes) (kể từ ngày bầu cử được chỉ thị, số tiền gốc của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng)			\$96,890,000
as of the date the election was ordered, the estimated interest on all outstanding debt obligations (a partir de la fecha en que se ordenó la elección, el interés estimado de todas las obligaciones de deuda pendientes) (kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ thị, tiền lãi ước tính của tất cả các nghĩa vụ nợ tồn đọng)			\$41,351,123.38
as of the date the election was ordered, the ad valorem debt service tax rate per \$100 of taxable assessed valuation (a partir de la fecha en que se ordenó la elección, la tasa impositiva ad valorem de servicio de la deuda por cada \$100 de valuación tasada gravable) (kể từ ngày cuộc bầu cử được chỉ thị, thuế suất giá trị dịch vụ nợ mỗi \$100 giá trị thẩm định chịu thuế)			\$0.223897

<p>estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding debt obligations amortized over 20 years <i>(capital e intereses consolidados estimados necesarios para pagar a tiempo y en su totalidad las obligaciones de deuda pendientes amortizadas durante 20 años)</i> <i>(tổng tiền gốc và tiền lãi ước tính phải trả đúng hạn và đầy đủ nghĩa vụ nợ tồn đọng được trả dần trong vòng 20 năm)</i></p>	<p>\$138,241,123.38</p>
<p>estimated maximum annual increase in the amount of taxes on a residence homestead with an appraised value of \$100,000 to repay the debt obligations to be authorized, if approved <i>(aumento anual máximo estimado de la cantidad de impuestos sobre una residencia principal con un valor estimado de \$100,000 para saldar las obligaciones de deuda que se autorizarán, si se aprueba).</i> <i>(mức tăng ước tính tối đa hàng năm trong số tiền thuế đối với nhà ở với giá trị thẩm định là \$100,000 để hoàn trả các nghĩa vụ nợ cần được chấp thuận, nếu được phê duyệt)</i></p> <p>As noted above, this figure makes conservative assumptions about the amortization period of the debt obligations and the estimated interest rate. <i>(Como se señaló anteriormente, esta cifra hace suposiciones conservadoras sobre el período de amortización de las obligaciones de deuda y la tasa de interés estimada.)</i> <i>(Như đã lưu ý ở trên, con số này đưa ra các giả định thận trọng về thời gian trả nợ dần đối với các nghĩa vụ nợ và lãi suất ước tính.)</i></p> <p>Estimated future appraised values in the City are assumed to increase by 2% each year for the next 4 years and then remain unchanged thereafter. <i>(Se asume que los valores tasados futuros estimados en la Ciudad aumentarán un 2% cada año durante los próximos 4 años y permanecerán sin cambios a partir de entonces.)</i> <i>(Giá trị thẩm định ước tính trong tương lai trong Thành phố được giả định sẽ tăng 2% mỗi năm trong 4 năm tới và không thay đổi sau đó.)</i></p>	<p>\$31.53</p>